



**60. Tischtennis-Schweizermeisterschaft des  
Sportverbandes des öffentlichen Verkehrs (SVSE)**

**60ème USSC Championnat de tennis de table  
(USSC)**



**Organisiert von:**

**Eisenbahnersport Verein Winterthur,  
und TTC Dübendorf-Volketswil**

**Sonntag 24. März 2019 / Dimanche 24 mars 2019**

**Turnhalle Dürrbach - Dübendorf / Wangen**

# GUBLER TISCHTENNIS.ch



OFFIZIELLER AUSRÜSTER VON: SWISS TABLE TENNIS,  
SWISS TABLESOCCER UND SWISS RACKETLON



**GUBLER.CH**  
TISCHTENNIS GUBLER AG - 4652 WINZNAU

## Inhaltsverzeichnis / Table des matières

<b>Grusswort vom Dübendorfer Stadtpräsident</b>	<b>5</b>
<b>Begrüssung vom Präsidenten ESV Winterthur</b>	<b>6</b>
<b>Salutations du Président du ESV Winterthur</b>	<b>6</b>
<b>Directives pour les joueurs</b>	<b>7</b>
<b>Turnierablauf und Organisation</b>	<b>9</b>
<b>Grusswort des TTC Dübendorf-Volketswil</b>	<b>11</b>
<b>Umgebungsplan von Dübendorf / Plan de Dübendorf</b>	<b>12</b>
<b>Begrüssung vom OK Präsidenten</b>	<b>13</b>
<b>Salutations du président du comité d'organisation</b>	<b>13</b>
<b>Ehrengäste / Les hôtes:</b>	<b>15</b>
<b>Organisationskomitee / le comité d'organisation</b>	<b>15</b>
<b>Alle Schweizermeister seit 1978</b>	<b>16</b>
<b>Sieger SVSE-Tischtennis-Meisterschaft 2018</b>	<b>20</b>
<b>Sponsoren / Donateurs:</b>	<b>22</b>
<b>Notizen Resultate:</b>	<b>23</b>



Gewerkschaft des Verkehrspersonals  
Syndicat du personnel des transports  
Sindacato del personale del trasporti

## Gemeinsam weiterkommen

Du entscheidest.  
[www.sev-online.ch](http://www.sev-online.ch)



## **Grusswort vom Dübendorfer Stadtpräsident**

Liebe Tischtennisfreunde

Zu den 60. Schweizermeisterschaften Tischtennis des Schweizerischen Sportverbandes öffentlicher Verkehr (SVSE) heisse ich Sie im Namen des Stadtrates am Sonntag, 24. März 2019 in Dübendorf herzlich willkommen. Wir freuen uns sehr, dass die SVSE-Familie für diesen Sportanlass den Weg ins Zürcher Glattal gefunden hat.

Die Stadt Dübendorf verfügt durch ihre unmittelbare Nähe zur Finanz- und Wirtschaftsmetropole Zürich, durch die ausgezeichnete Erschliessung durch den öffentlichen Verkehr sowie aufgrund des sehr schönen Naherholungsgebietes über eine sehr hohe Standortqualität. Aber auch in kultureller und sportlicher Hinsicht hat Dübendorf einiges zu bieten, mit seinen rund 140 Vereinen, die für unsere Einwohnerinnen und Einwohner ausgezeichnete Möglichkeiten für die Freizeitgestaltung anbieten.

Zu diesen Ortsvereinen gehört auch der Tischtennisclub Dübendorf-Volketswil, der gemeinsam mit der Sektion ESV Winterthur für die Durchführung der diesjährigen SVSE-Tischtennis-Schweizermeisterschaften verantwortlich zeichnet. Der TTC Dübendorf-Volketswil trägt mit seiner Freiwilligenarbeit insbesondere auch im Nachwuchsbereich, wie zahlreiche andere Vereine auch, in wertvoller Weise zum gesellschaftlichen Leben der Stadt Dübendorf bei. Ich nutze die Gelegenheit, um dem TC Dübendorf-Volketswil dafür meinen herzlichen Dank auszusprechen.

Für die bevorstehenden Wettkämpfe in der Sportanlage Dürrbach wünsche ich allen Aktiven, Betreuern aber auch den Organisatoren gutes Gelingen und viel Erfolg!

Sportliche Grüsse

André Ingold  
Stadtpräsident Dübendorf

## **Begrüssung vom Präsidenten ESV Winterthur**



Sehr geehrte Gäste, liebe Sportsfreunde,

Die Mitglieder vom ESV Winterthur freuen sich die 60. SVSE-Meisterschaften des SVSE organisieren zu dürfen. Zum ersten Mal findet dieser tolle Anlass in Dübendorf statt.

Herzlichen Dank an den TTC Dübendorf-Volketswil, welcher uns erstmals seine Infrastruktur zur Verfügung stellt.

Nach den hektischen Tagen des vergangenen Jahres soll dieser Tag im Zeichen der Gelassenheit, Freundschaft, Freude am Sport und von Fairplay stehen.

Wir freuen uns, Euch zahlreich in Dübendorf begrüßen zu dürfen und hoffen, dass Ihr viele schöne Erinnerungen an diesen Tag mit nach Hause nehmen werdet.

Gianni Mazza, Präsident Eisenbahner Sport Verein (ESV) Winterthur

## **Salutations du Président du ESV Winterthur**

Chers invités, chers amis sportifs,

Les membres de l'ESV Winterthur sont heureux de pouvoir organiser les 60èmes championnats USSC de tennis de table.

Ce sympathique tournoi aura lieu pour la première fois à Dübendorf.

Nous adressons un cordial merci au CTT Dübendorf-Volketswil. En effet, sans l'aide de ses dévoués membres une telle organisation n'aurait pas été possible.

Après les soubresauts de l'actualité de l'année passée, ce jour se doit d'être placé sous le signe du plaisir, de l'amitié et du fairplay.

Nous nous réjouissons de pouvoir vous saluer en nombre à Dübendorf et espérons que vous ramèneriez chez vous de merveilleux souvenirs de cette journée.

Gianni Mazza, président Eisenbahner Sport Verein (ESV) Winterthur

## Directives pour les joueurs

date	dimanche, 24 mars 2019	
lieu / local	Mehrzweckhalle Dürrbach, Dübendorfstrasse 46, 8602 Wangen ZH	
début de la compétition	08.00 Ouverture de la halle 09.00 séries A, B et C env. 13.30 séries double et FUN 15.00 dames 15.00 séries U15, U21, Elite, O40, O50, O60	
juge arbitre	Bruno Schmid, CTT Embrach	
participation	selon le règlement sportif TENNIS DE TABLE no 11 du 3.3.2001 et le règlement USSC no 4 du 25.11.2000. Le contrôle de la carte de membre USSC sera effectué avant le début du tournoi. Entraînement au maximum de 2 minutes. Les joueurs comptent eux-mêmes. Le premier joueur appelé va chercher la feuille de match à la table du tournoi, le vainqueur la rapporte immédiatement après avoir fini la partie.	
balles	DHS *** plastic blanc	
finance	1ère cat. individuelle CHF 12.00 dès deuxième série individuelle (par série) CHF 5.00 double (par joueur) CHF 7.00 supplément sans carte de membre USSC CHF 15.00	
	La finance d'inscription doit être payée par section avant le début du tournoi!	
proclamation	des résultats à l'issue de la finale de chaque série	
ravitaillement	à la buvette de la halle – seulement froide et hotdog	
inscriptions	jusqu' au 14 mars 2019 à: Bruno Schmid, Breitstrasse 18, 8426 Lufingen <a href="mailto:bruno.schmid@svse.ch">bruno.schmid@svse.ch</a>	
tirage au sort	bei Bruno	
organisation	USSC-ct-tt, ESV Winterthur, CTT Dübendorf	

## Final an einer der letzten Meisterschaften



## SVSE Delegation am Vierländerturnier 2018 in Prag



## Turnierablauf und Organisation

Datum:	Sonntag, 24. März 2019
Ort / Lokal	Mehrzweckhalle Dürrbach, Dübendorfstrasse 46, 8602 Wangen ZH
Turnierbeginn	08.00 Uhr Hallenöffnung 09.00 Kategorien A, B und C ca. 13.30 Kategorien Doppel und FUN ca. 15.00 Damen ca. 15.00 Kategorien U15, U21, Elite, O40, O50, O60
Oberschiedsrichter	Bruno Schmid, TTC Embrach
Teilnahme	Gemäss Sportreglement TISCHTENNIS Nr. 11 vom 3.3.2001 und SVSE Reglement Nr. 4 vom 25.11. 2000. Ausweiskontrolle durch den Kassier vor Turnierbeginn.
„Spielregeln“	Einspielzeit max. 2 Minuten. Die Spieler zählen selber. Der erstaufgerufene Spieler holt den Matchzettel beim Turniertisch und der Gewinner bringt ihn sofort nach Beendigung der Partie zurück.
Spielball	DHS *** plastic weiss
Startgelder	1. Einzelkategorie CHF 12.00 ab 2. Einzelkategorie pro Kategorie CHF 5.00 Doppel (je Spieler) CHF 7.00 Zuschlag ohne SVSE-Mitgliederausweis CHF 15.00 Die Startgelder sind sektionsweise vor Turnierbeginn zu zahlen!
Rangverkündigung	direkt nach dem jeweiligen Kategorien-Finale
Verpflegung	Sandwich, Kuchen, Hotdog und Getränke erhältlich zusätzlich auf Vorbestellung 1 warmes Pastagericht
Anmeldung	bis spätestens 14. März 2019 an: Bruno Schmid, Breitistrasse 18, 8426 Lufingen, <a href="mailto:bruno.schmid@svse.ch">bruno.schmid@svse.ch</a>
Auslosung	Montag 17. März bei Bruno Schmid
Organisation	SVSE-TK-tt, ESV Winterthur, TTC Dübendorf-Volketswil

# OHNE ZICK-ZACK ZUM PING-PONG.

Die VBG bringt dich zuverlässig  
zur Tischtennis-Schweizermeisterschaft  
des SVSE.

 **VBG** Glattal.Bahn.Bus.

## Grusswort des TTC Dübendorf-Volketswil

Liebe Tischtennispielerinnen und Tischtennispieler,  
geschätzte Sponsoren, Inserenten und Gönner,  
Liebe Gäste

Wir freuen uns als Tischtennisclub Dübendorf-Volketswil für Sie die Jubiläums-Austragung zur 60. Tischtennis-Schweizer-Meisterschaften der Eisenbahner in unseren Clublokalitäten in Dübendorf durchführen zu dürfen. Es ist uns bewusst, dass Sie als engagierte und faire Sportlerinnen und Sportler zu Recht grossen Wert auf ideale und gerechte Wettkampfbedingungen Wert legen. Wir werden als Tischtennis-Club Dübendorf-Volketswil deshalb alles daran setzen, dass Sie als Teilnehmerin und Teilnehmer der 60. Tischtennis-Schweizer-Meisterschaften der Eisenbahner bei uns ideale Rahmenbedingungen für einen unvergesslichen Sportanlass vorfinden werden.

Der Tischtennis-Sport gehört erfreulicherweise zu den wenigen Sportarten, die man/frau nicht nur „lebenslänglich“ betreiben kann, sondern zudem auch zu den äusserst gesunden und verletzungsarmen Sportarten gehört. In diesem Sinne, wünsche ich allen Teilnehmerinnen und Teilnehmer der 60. Jubiläums-Austragung der Tischtennis-Schweizer-Meisterschaften der Eisenbahner in Dübendorf natürlich nicht nur verletzungsfreie Meisterschaften, sondern vor allem spannende und erfolgreiche Matches sowie inspirierende, persönliche Begegnungen und bleibende wertvolle Erinnerungen.

Tischtennis Club Dübendorf-Volketswil  
Der Präsident

Dr.med. Martin Th. Lauterburg

## Umgebungsplan von Dübendorf / Plan de Dübendorf

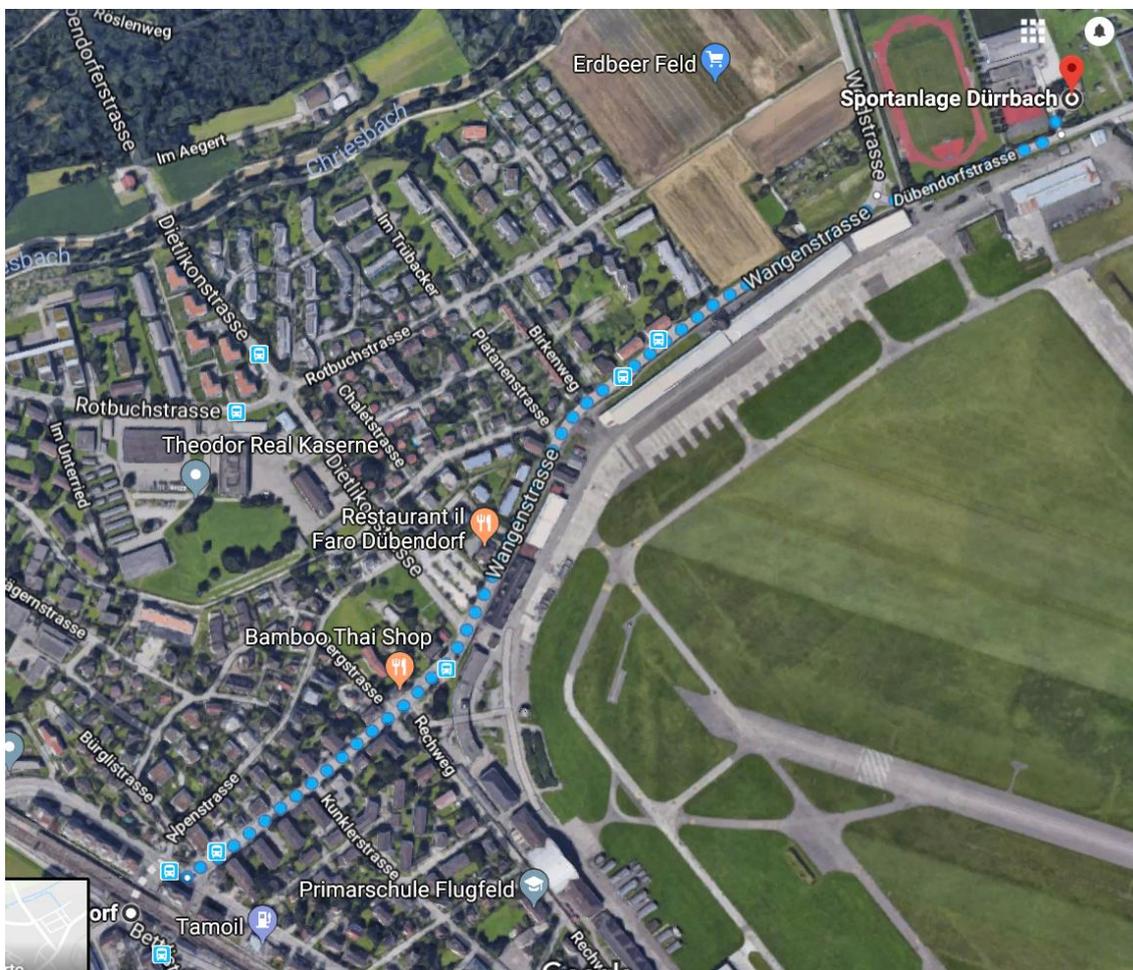
Zu Fuss vom Bahnhof Dübendorf – 1.4 km ca. 17'

oder BUS 759 ab Dübendorf Nord nach Wangen Flugsicherungsstrasse um 07.58  
oder 08.28

À pied de la gare Dübendorf – 1.4 km env.. 17'

ou BUS 759 depuis Dübendorf Nord pour Wangen Flugsicherungsstrasse à 07.58 ou  
08.28

**ACHTUNG: zwischen Bern und Olten wird an diesem Sonntag an den Gleisen  
gebaut unbedingt den SBB Online-Fahrplan kontaktieren**



**Nottelefon für Verirrte: 079 503 86 33**

## Begrüßung vom OK Präsidenten



Im Namen des OK dieser Meisterschaften begrüße ich alle Spieler-/Innen ganz herzlich zum diesjährigen Jubiläumsturnier in Dübendorf. Wir sind überzeugt einmal mehr optimale Spielbedingungen zu bieten.

Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und auf Tischtennis-Spiele auf höchstem Niveau sowie viel Fairplay.

Vielen Dank an die Firmen, die uns trotz schwierigen Zeiten

unterstützen!

Ohne diese Sponsoren wäre es unmöglich solche Turniere zu organisieren.

Einen speziellen Dank an unseren Hauptsponsor Scheidt&Bachmann der Lieferant der Billettautomaten und Ticketdrucker bei den SBB!



## Salutations du président du comité d'organisation

Au nom du comité d'organisation de ces championnats, je salue cordialement tous les pongistes participant à ce tournoi du Jubilé à Dübendorf.

Nous sommes persuadés de vous offrir des conditions de jeu idéales.

Nous nous réjouissons d'une nombreuse participation, de matchs de tennis de table de haut niveau empreints de fair-play.

Un merci à toutes les entreprises qui nous ont soutenus malgré ces temps difficiles!!! Sans elles, il serait impossible d'organiser de tels tournois.

Un grand merci tout particulier à Scheidt & Bachmann le fournisseur des automates des billets pour les CFF.





Schweizerischer Sportverband öffentlicher Verkehr  
Union sportive suisse des transports publics  
Unione sportiva svizzera dei trasporti pubblici

**WWW.SVSE.CH**

Der Sportverband für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des öffentlichen Verkehrs mit

**17**

verschiedenen Sportarten

Badminton Basketball Bergsteigen Fussball Golf  
Leichtathletik / Cross Orientierungslauf  
Pétanque Radfahren / Biken Schach  
Schiessen Ski / Snowboard / Langlauf Tennis  
**Tischtennis** Unihockey Volleyball Kegeln

### **Ehrengäste / Les hôtes:**

Badrutt Viviane	Scheidt & Bachmann, Ostermundigen
Christe Hans	Vertreter Ostschweizer Tischtennis Verband
Ingold André	Gemeindepräsident Dübendorf
JAKOB Hans	Vertreter SBB Personenverkehr Vertriebsgebiet - Zürich Nord
Lauterburg Martin	Präsident Tischtennisclub Dübendorf-Volketswil
Meier Thomas	Präsident der Geschäftsleitung des Sportverbandes des öffentlichen Verkehrs (SVSE)
Schumacher Ruth	Kassierin vom Zürcher Kantonal Tischtennisverband

### **Organisationskomitee / le comité d'organisation**

OK Präsident	Bruno Schmid
Sponsoring	Thomas Jäger
Kassier	Walter Kellenberger
Festwirtschaft	Familie Lor

Mit Förderung des

**MIGROS**  
**kulturprozent**

## Alle Schweizermeister seit 1978

2018	Boris Maracic (6. Titel)	ESV Aarau
2017	Thomas Neuenschwander (5.)	ESV Burgdorf
2016	Thomas Neuenschwander	ESV Burgdorf
2015	Boris Maracic	ESV Aarau
2014	Thomas Neuenschwander	ESV Burgdorf
2013	Thomas Neuenschwander	ESV Burgdorf
2012	Laurent Schaffter (16.)	CSC Delémont
2011	Boris Maracic	ESV Aarau
2010	Thomas Neuenschwander	ESV Burgdorf
2009	Alfred Stieber	BLS Spiez
2008	Boris Maracic	ESV Aarau
2007	Boris Maracic	ESV Aarau
2006	Boris Maracic	ESV Aarau
2005	Laurent Schaffter	CSC Delémont
2004	Christian Fischer (4.)	BLS Spiez
2003	Laurent Schaffter	CSC Delémont
2002	Laurent Schaffter	CSC Delémont
2001	Christian Fischer	BLS Spiez
2000	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1999	Christian Fischer	BLS Spiez
1998	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1997	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1996	Christian Fischer	BLS Spiez
1995	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1994	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1993	Otto Trstenjak	ESV Schaffhausen
1992	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1991	Laurent Schaffter	CSC Delémont
1990	Laurent Schaffter	CSC La Chaux-de-Fonds
1989	Laurent Schaffter	CSC Genève
1988	Laurent Schaffter	CSC Genève
1987	Laurent Schaffter	CSC Genève
1986	Dominique Benoit	CSC La Chaux-de-Fonds
1985	Laurent Schaffter	CSC Genève
1984	Daniel Vögeli	SE Bern
1983	Werner Schwarz	SE Bern
1982	Daniel Vögeli	SE Bern
1981	Franz Hlavac	ESV Chur
1980	R. Kobi	ZH
1979	H. Felber	RTTC Basel
1978	Raymond Imhof	CSC Genève

Sieger Kategorie Herren A - 2018 in Bern:



Siegerinnen Kategorie Damen - 2018 in Bern



Die Sieger im Doppel - 2018 in Bern





# Die passende Lehrstelle für dich



Detailhandelsfachfrau/fachmann  
Fachfrau/Fachmann öffentlicher Verkehr  
Kauffrau/Kaufmann



Automatiker/in  
Automatikmonteur/in  
Informatiker/in  
Polymechaniker/in  
Produktionsmechaniker/in



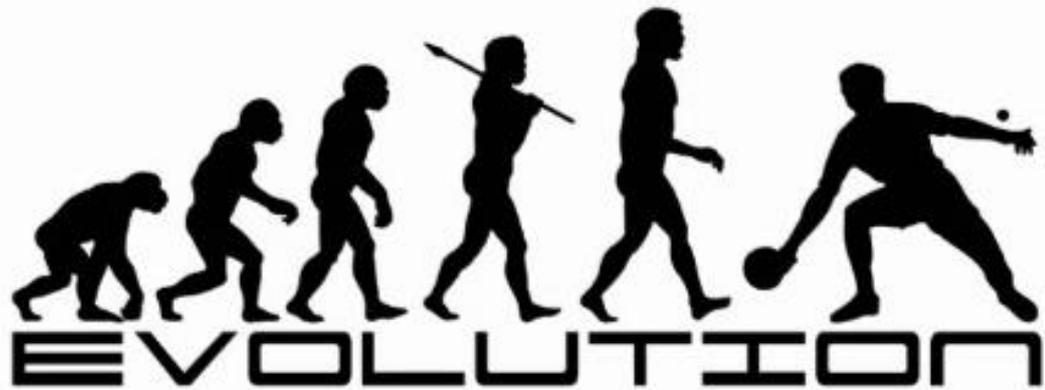
Fachfrau/Fachmann Betriebsunterhalt  
Gebäudereiniger/in  
Gleisbauer/in  
Gleisbaupraktiker/in  
Logistiker/in  
Netzelektriker/in

## Sieger SVSE-Tischtennis-Meisterschaft 2018

Die Sieger / les vainqueurs

Kat. A:	Boris Maracic	ESV Aarau
Damen:	Christina Lörtscher	ESV Winterthur
Kat. B:	Claudio Marmet	ESVbls Spiez
Kat. C:	Ottavio Roccioletti	ESV Aarau
FUN:	Thomas Welte	FVP
U21:	Fabian Geering	ESV Olten
Elite:	Boris Maracic	ESV Aarau
O40:	Andreas Baumann	ESV Burgdorf
O50:	Jürg Stephan Turtschi	ESVbls Spiez
O60:	Beat Schneider	ESV Aarau
Doppel:	Wichelhaus/Baumann	ESV Burgdorf

Vollständige Resultate immer im Internet  
Toutes les résultats actuels à internet



**Sponsoren / Donateurs:**

**Berücksichtigen Sie unsere Sponsoren:**

**Hauptsponsor:**

**SCHEIDT&BACHMANN**  Ostermundigen

**Sponsoren:**

<a href="#">Helvetia Versicherungen</a>	Basel
<a href="#">MIGROS Kulturprozent</a>	Zürich
<a href="#">Mosterei Möhl AG</a>	Arbon
<a href="#">VGB Verkehrsbetriebe Glattal AG</a>	Glattbrugg
<a href="#">SEV: Gewerkschaft des Verkehrspersonals</a>	Bern
<a href="#">Tischtennis Gubler AG</a>	Winznau

Wir danken allen Inserenten und Sponsoren für Ihre Unterstützung und  
Ihr Vertrauen!

Nos remerciements vont à tous les annonceurs et à tous les donateurs  
pour leur soutien et leur confiance

**Notizen Resultate:**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



..gilt auch für Tennis, Unihockey, Volleyball, Badminton, Golf usw..

FAREGO<sup>CLOUD</sup>

# Ticketing as Service

*FareGo Cloud ist die nächste Evolutionsstufe für den öffentlichen Personenverkehr. Wir realisieren ID-basiertes Ticketing auch als integrierten IT-Service – vielseitig und zukunftssicher. So entfalten moderne Mobilitätskonzepte ihr volles Potential.*

[cloud-ticketing.scheidt-bachmann.de](http://cloud-ticketing.scheidt-bachmann.de)



**SCHEIDT&BACHMANN** 